



72 წთ, 35 მმ, ფერადი
72 min, 35 mm, colour

HOFSHAT KAITIS

მამაჩემი – ჩემი ღმერთი ისრაელი 2007

აბრაამისა და ისააკის ისტორიის ამ თანამედროვე ინტერპრეტაციაში ებრაელი რაბინი ოჯახთან ერთად მკვდარი ზღვისკენ მიემგზავრება. რაბინმა არჩევანი უნდა გააკეთოს რელიგიურ მოვალეობასა და მამობრივ პასუხისმგებლობას შორის.

Filmography / ფილმოგრაფია

2007 Hofshat Kaitis / My Father My Lord

Director:

David Volach

Screenplay:

David Volach

Cinematography:

Boaz Yehonatan Yaacov

Cast:

Assi Dayan, Ilan Griff,
Sharon Hacoen

Editing:

Haim Tabacmen

Production Design:

Yoav Sinai

Sound:

Alex Claude

Producer:

Eyal Shiray

MY FATHER MY LORD ISRAEL 2007

In this modern-day interpretation of the story of Abraham and Isaac, a Jewish Rabbi travels to the Dead Sea with his family. Rabbi must chose between his religious duty and his responsibility as a father.



დევიდ ვოლახი
DAVID VOLACH

დაიბადა ისრაელში 1970 წელს და ცხრამეტ და-ძმასთან ერთად ულტრა-ორთოდოქსულ ოჯახში გაიზარდა. სწავლობდა ერთ-ერთ ყველაზე ცნობილ თალმუდურ იეშიში. ოცდახუთი წლის ასაკში მან დატოვა რელიგიური ერთობა და თელ-ავივში გადავიდა, სადაც ერთი წლის განმავლობაში კინოს სწავლობდა. *მამაჩემი – ჩემი ღმერთი* ვოლახის პირველი მხატვრული ფილმია, ტრაიბეკას კინო-ოფესტივალზე ის მაყურებლის პრიზით დაჯილდოვდა.

Born in Israel in 1970, David Volach was brought up, together with his nineteen siblings, in an ultra-ortodox family. In his late teens, he studied in one of the most famous Talmudical yeshi - vas. At the age of twenty-five, he left the religious community and moved to Tel-Aviv. There he took film courses for a year. *My Father My Lord* is his first feature film. The film received the Audience Award at the New York Tribeca Film Festival.

რეჟისორი:

დევიდ ვოლახი

სცენარის ავტორი:

დევიდ ვოლახი

ოპერატორი:

ბოაზ იონათან იააკოვი

მონაწილეობენ:

ასი დაიანი, ილან გრიფი,
შარონ ჰაკოენი

მონტაჟი:

ჰაიმ ტაბაკმენი

მხატვარი:

იოავ სანაი

ხმის რეჟისორი:

ალექს კლოდი

პროდიუსერი:

ეიალ შირეი

Production Company:

Golden Cinema Production Ltd.

Arlozerov St. 14, 45203 Hod Hashron, Israel

Tel: +972 97 44 38 46

Fax: +972 97 44 38 46

E-mail: eshiray@zahav.net.il

World Sales:

Golden Cinema Production Ltd.